

**Produktname:** Klappbarer Campingtisch aus Aluminium

**Hersteller:** ECD Germany

## **Sicherheitsinformationen**

### **1. Produktbeschreibung**

Der klappbare Campingtisch ist durch seine Aluminiumkonstruktion leicht und gleichzeitig stabil. Mit den Maßen bietet er eine kompakte und dennoch ausreichende Fläche für verschiedene Anwendungen im Outdoorbereich.

### **2. Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen**

- **Stellen Sie sicher, dass der Tisch auf einer stabilen und ebenen Fläche steht**, um ein Umkippen oder Zusammenklappen zu vermeiden.
- **Halten Sie den Tisch von offenem Feuer oder extremen Hitzequellen fern**, um Schäden an der Aluminiumoberfläche zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Tisch übermäßig zu belasten. Die maximale Tragfähigkeit darf nicht überschritten werden.

### **3. Handhabung und Lagerung**

- **Klappen Sie den Tisch ordnungsgemäß auf und zu**, um die Mechanismen nicht zu beschädigen.
- Lagern Sie den Tisch an einem trockenen Ort, um **Korrosion durch Feuchtigkeit zu vermeiden**.
- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch, um die Oberfläche frei von Schmutz und Flecken zu halten.

### **4. Warnhinweise**

- **Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren**. Teile können eingeklemmt werden, was Verletzungen verursachen kann.
- **Verwenden Sie den Tisch nicht als Leiter oder Kletterhilfe**, um Unfälle zu vermeiden.
- **Nicht für den dauerhaften Einsatz im Freien bestimmt**. Witterungsbedingungen wie starker Regen oder Schnee können die Struktur schwächen.

### **5. Erste-Hilfe-Maßnahmen**

Im Falle einer Verletzung durch falsche Verwendung des Tisches:

- **Bei Quetschungen oder kleineren Verletzungen:** Kühlen Sie die betroffene Stelle mit einem Kühlpack und suchen Sie bei Bedarf einen Arzt auf.
- **Bei schweren Verletzungen:** Sichern Sie den Unfallort und suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.

### **6. Entsorgung**

Am Ende der Lebensdauer des Tisches sollte er gemäß den lokalen Vorschriften für Aluminiumprodukte entsorgt werden, um eine umweltfreundliche Entsorgung sicherzustellen.

**Bitte lesen und beachten Sie alle oben genannten Sicherheitsinformationen**, um eine langfristige und sichere Nutzung des klappbaren Campingtisches von ECD Germany zu gewährleisten.

Product name: Folding aluminum camping table

Manufacturer: ECD Germany

## Safety information

### 1. product description

The foldable camping table is lightweight and stable at the same time thanks to its aluminum construction. With its dimensions, it offers a compact yet sufficient surface for various outdoor applications.

### 2 General safety precautions

- Ensure that the table is placed on a stable and level surface to prevent it from tipping over or collapsing.
- Keep the table away from open flames or extreme heat sources to prevent damage to the aluminum surface.
- Avoid overloading the table. The maximum load capacity must not be exceeded.

### 3 Handling and storage

- Open and close the table properly to avoid damaging the mechanisms.
- Store the table in a dry place to avoid corrosion caused by moisture.
- Clean the surface with a mild detergent and a soft cloth to keep the surface free of dirt and stains.

### 4. warnings

- Not suitable for children under 12 years of age. Parts can become trapped and cause injury.
- To avoid accidents, do not use the table as a ladder or climbing aid.
- Not intended for permanent outdoor use. Weather conditions such as heavy rain or snow can weaken the structure.

### 5. first aid measures

In the event of injury due to incorrect use of the table:

- In the event of bruising or minor injuries: Cool the affected area with a cold pack and seek medical attention if necessary.
- For serious injuries: Secure the accident site and seek medical help immediately.

### 6. disposal

At the end of the table's service life, it should be disposed of in accordance with local regulations for aluminum products to ensure environmentally friendly disposal.

Please read and observe all the above safety information to ensure long-term and safe use of the folding camping table from ECD Germany.



Nom du produit : Table de camping pliante en aluminium  
Fabricant : ECD Germany

## Informations sur la sécurité

### 1. description du produit

Grâce à sa construction en aluminium, la table de camping pliante est à la fois légère et stable. Avec ses dimensions, elle offre une surface compacte mais suffisante pour différentes utilisations en plein air.

### 2. précautions générales de sécurité

- Assurez-vous que la table est placée sur une surface stable et plane afin d'éviter qu'elle ne se renverse ou ne se replie.
- Tenez la table à l'écart des flammes nues ou des sources de chaleur extrême afin d'éviter d'endommager la surface en aluminium.
- Évitez de soumettre la table à des charges excessives. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale.

### 3. manipulation et stockage

- Dépliez et fermez correctement la table afin de ne pas endommager les mécanismes.
- Rangez la table dans un endroit sec afin d'éviter la corrosion due à l'humidité.
- Nettoyez la surface avec un détergent doux et un chiffon doux pour la garder exempte de saleté et de taches.

### 4. avertissements

- Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans. Des pièces peuvent être coincées, ce qui peut provoquer des blessures.
- Ne pas utiliser la table comme échelle ou comme support d'escalade afin d'éviter les accidents.
- N'est pas destinée à une utilisation permanente à l'extérieur. Les conditions météorologiques telles que les fortes pluies ou la neige peuvent affaiblir la structure.

### 5. mesures de premiers secours

En cas de blessure due à une mauvaise utilisation de la table :

- En cas de contusions ou de blessures mineures : Refroidissez la zone touchée avec un pack réfrigérant et consultez un médecin si nécessaire.
- En cas de blessures graves : Sécurisez le lieu de l'accident et demandez immédiatement une aide médicale.

### 6. mise au rebut

Lorsque la table arrive en fin de vie, elle doit être éliminée conformément à la réglementation locale sur les produits en aluminium, afin de garantir une élimination respectueuse de l'environnement.

Veillez lire et respecter toutes les informations de sécurité mentionnées ci-dessus afin de garantir une utilisation sûre et à long terme de la table de camping pliante de ECD Germany.

Nome del prodotto: Tavolo da campeggio pieghevole in alluminio  
Produttore: ECD Germany

## Informazioni sulla sicurezza

### 1. Descrizione del prodotto

Grazie alla sua struttura in alluminio, il tavolo da campeggio pieghevole è leggero e stabile. Grazie alle sue dimensioni, offre una superficie compatta ma sufficiente per diverse applicazioni all'aperto.

### 2 Precauzioni generali di sicurezza

- Assicurarsi che il tavolo sia collocato su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o crolli.
- Tenere il tavolo lontano da fiamme libere o fonti di calore estremo per evitare di danneggiare la superficie in alluminio.
- Evitare di sovraccaricare il tavolo. La capacità di carico massima non deve essere superata.

### 3 Manipolazione e conservazione

- Aprire e chiudere correttamente il tavolo per evitare di danneggiare i meccanismi.
- Conservare il tavolo in un luogo asciutto per evitare la corrosione causata dall'umidità.
- Pulire la superficie con un detergente delicato e un panno morbido per mantenerla libera da sporco e macchie.

### 4. Avvertenze

- Non adatto a bambini di età inferiore a 12 anni. Le parti possono rimanere incastrate e causare lesioni.
- Per evitare incidenti, non utilizzare il tavolo come scala o ausilio per arrampicarsi.
- Non destinato all'uso permanente all'aperto. Condizioni atmosferiche come pioggia o neve possono indebolire la struttura.

### 5. misure di primo soccorso

In caso di lesioni dovute a un uso scorretto del tavolo:

- In caso di contusioni o lesioni minori: Raffreddare la zona interessata con un impacco freddo e, se necessario, consultare un medico.
- In caso di lesioni gravi: Mettere in sicurezza il luogo dell'incidente e rivolgersi immediatamente a un medico.

### 6. Smaltimento

Al termine della sua vita utile, il tavolo deve essere smaltito in conformità alle normative locali sui prodotti in alluminio, per garantire uno smaltimento ecocompatibile.

Si prega di leggere e osservare tutte le informazioni di sicurezza sopra riportate per garantire un uso sicuro e duraturo del tavolo da campeggio pieghevole di ECD Germany.



Nombre del producto: Mesa plegable de aluminio para camping  
Fabricante: ECD Germany

## Información de seguridad

### 1. descripción del producto

Gracias a su estructura de aluminio, la mesa de camping plegable es ligera y estable. Con sus dimensiones, ofrece una superficie compacta pero suficiente para diversas aplicaciones al aire libre.

### 2 Precauciones generales de seguridad

- Asegúrese de colocar la mesa sobre una superficie estable y nivelada para evitar que vuelque o se desplome.
- Mantenga la mesa alejada de llamas desnudas o fuentes de calor extremo para evitar daños en la superficie de aluminio.
- Evite sobrecargar la mesa. No supere la capacidad de carga máxima.

### 3 Manipulación y almacenamiento

- Abra y cierre la mesa correctamente para evitar dañar los mecanismos.
- Guarde la mesa en un lugar seco para evitar la corrosión causada por la humedad.
- Limpie la superficie con un detergente suave y un paño suave para mantener la superficie libre de suciedad y manchas.

### 4. Advertencias

- No apto para niños menores de 12 años. Las piezas pueden quedar atrapadas y causar lesiones.
- Para evitar accidentes, no utilice la mesa como escalera o ayuda para trepar.
- No está diseñada para uso permanente en exteriores. Las condiciones meteorológicas, como lluvia intensa o nieve, pueden debilitar la estructura.

### 5. medidas de primeros auxilios

En caso de lesiones debidas a una utilización incorrecta de la camilla:

- En caso de contusiones o heridas leves: Enfríe la zona afectada con una compresa fría y busque atención médica si es necesario.
- En caso de lesiones graves: Asegure el lugar del accidente y busque ayuda médica inmediatamente.

### 6. eliminación

Al final de la vida útil de la mesa, debe desecharse de acuerdo con la normativa local para productos de aluminio para garantizar una eliminación respetuosa con el medio ambiente.

Lea y respete todas las indicaciones de seguridad anteriores para garantizar un uso seguro y duradero de la mesa plegable de camping de ECD Germany.



Име на продукта: Сгъваема алуминиева маса за къмпинг  
Производител: ECD Germany

## Информация за безопасност

### 1. описание на продукта

Благодарение на алуминиевата си конструкция сгъваемата маса за къмпинг е едновременно лека и стабилна. Със своите размери тя предлага компактна, но достатъчна повърхност за различни приложения на открито.

### 2 Общи предпазни мерки за безопасност

- Уверете се, че масата е поставена върху стабилна и равна повърхност, за да не се преобърне или срути.
- Дръжте масата далеч от открити пламъци или екстремни източници на топлина, за да предотвратите повреда на алуминиевата повърхност.
- Избягвайте да претоварвате масата. Не трябва да се превишава максималната товароносимост.

### 3 Обработка и съхранение

- Отваряйте и затваряйте масата правилно, за да не повредите механизмите.
- Съхранявайте масата на сухо място, за да избегнете корозия, причинена от влага.
- Почиствайте повърхността с мек почистващ препарат и мека кърпа, за да запазите повърхността без замърсявания и петна.

### 4. предупреждения

- Не е подходящ за деца под 12-годишна възраст. Частите могат да се заклепят и да причинят нараняване.
- За да избегнете инциденти, не използвайте масата като стълба или помощно средство за катерене.
- Не е предназначена за постоянна употреба на открито. Метеорологичните условия, като силен дъжд или сняг, могат да отслабят конструкцията.

### 5. мерки за първа помощ

В случай на нараняване вследствие на неправилна употреба на масата:

- В случай на натъртване или леки наранявания: Охладете засегнатата област със студен компрес и потърсете медицинска помощ, ако е необходимо.
- При сериозни наранявания: Обезопасете мястото на инцидента и незабавно потърсете медицинска помощ.

### 6. изхвърляне

В края на експлоатационния живот на масата тя трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за алуминиеви продукти, за да се осигури екологосъобразно изхвърляне.

Моля, прочетете и спазвайте цялата горепосочена информация за безопасност, за да осигурите дългосрочна и безопасна употреба на сгъваемата маса за къмпинг от ECD Germany.

Název produktu: Skládací hliníkový kempingový stůl  
Výrobce: ECD Germany

## Bezpečnostní informace

### 1. popis produktu

Skládací kempingový stůl je díky své hliníkové konstrukci lehký a stabilní. Díky svým rozměrům nabízí kompaktní a přitom dostatečnou plochu pro různé venkovní použití.

### 2 Obecná bezpečnostní opatření

- Ujistěte se, že je stůl umístěn na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k jeho převrácení nebo zřícení.
- Udržujte stůl mimo dosah otevřeného ohně nebo extrémních zdrojů tepla, aby nedošlo k poškození hliníkového povrchu.
- Vyvarujte se přetížení stolu. Maximální nosnost nesmí být překročena.

### 3 Manipulace a skladování

- Stůl řádně otevírejte a zavírejte, aby nedošlo k poškození mechanismů.
- Stůl skladujte na suchém místě, abyste zabránili korozi způsobené vlhkostí.
- Povrch stolu čistěte jemným čisticím prostředkem a měkkým hadříkem, aby na něm nezůstaly nečistoty a skvrny.

### 4. varování

- Nevhodné pro děti do 12 let. Části se mohou zachytit a způsobit zranění.
- Abyste předešli nehodám, nepoužívejte stůl jako žebřík nebo pomůcku pro šplhání.
- Není určeno pro trvalé venkovní použití. Povětrnostní podmínky, jako je silný déšť nebo sníh, mohou konstrukci oslabit.

### 5. opatření první pomoci

V případě zranění způsobeného nesprávným používáním stolu:

- V případě pohmožděnin nebo drobných poranění: Postižené místo ochlad'te studeným obkladem a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě vážných poranění: V případě vážného zranění: Zajistěte místo úrazu a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

### 6. likvidace

Po skončení životnosti stolu je třeba jej zlikvidovat v souladu s místními předpisy pro hliníkové výrobky, aby byla zajištěna ekologická likvidace.

Přečtěte si prosím všechny výše uvedené bezpečnostní informace a dodržujte je, abyste zajistili dlouhodobé a bezpečné používání skládacího kempingového stolu z ECD Germany.

Produktnavn: Sammenklappeligt campingbord i aluminium  
Producent: ECD Germany

## Oplysninger om sikkerhed

### 1. Produktbeskrivelse

Takket være aluminiumskonstruktionen er det sammenklappelige campingbord både let og stabilt. Med sine dimensioner tilbyder det en kompakt, men tilstrækkelig overflade til forskellige udendørs anvendelser.

### 2 Generelle sikkerhedsforanstaltninger

- Sørg for, at bordet står på et stabilt og plant underlag, så det ikke vælter eller falder sammen.
- Hold bordet væk fra åben ild eller ekstreme varmekilder for at undgå skader på aluminiumsoverfladen.
- Undgå at overbelaste bordet. Den maksimale belastningskapacitet må ikke overskrides.

### 3 Håndtering og opbevaring

- Åbn og luk bordet korrekt for at undgå at beskadige mekanismerne.
- Opbevar bordet på et tørt sted for at undgå korrosion forårsaget af fugt.
- Rengør overfladen med et mildt rengøringsmiddel og en blød klud for at holde overfladen fri for snavs og pletter.

### 4. Advarsler

- Ikke egnet til børn under 12 år. Dele kan komme i klemme og forårsage skader.
- For at undgå ulykker må bordet ikke bruges som stige eller klatrehjælp.
- Ikke beregnet til permanent udendørs brug. Vejrforhold som kraftig regn eller sne kan svække konstruktionen.

### 5. Førstehjælpsforanstaltninger

I tilfælde af skader på grund af forkert brug af bordet:

- I tilfælde af blå mærker eller mindre skader: Køl det berørte område med et koldt omslag, og søg lægehjælp, hvis det er nødvendigt.
- Ved alvorlige skader: Sikr ulykkesstedet, og søg straks lægehjælp.

### 6. Bortskaffelse

Når bordet er udtjent, skal det bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler for aluminiumsprodukter for at sikre en miljøvenlig bortskaffelse.

Læs og overhold venligst alle ovenstående sikkerhedsoplysninger for at sikre langvarig og sikker brug af det sammenklappelige campingbord fra ECD Germany.

Tuotteen nimi: Kokoontaitettava alumiininen retkeilypöytä  
Valmistaja: ECD Germany

## Turvallisuustiedot

### 1. tuotekuvaus

Alumiinirakenteensa ansiosta kokoontaitettava retkipöytä on sekä kevyt että vakaa. Mittojensa ansiosta se tarjoaa kompaktin mutta riittävän pinnan erilaisiin ulkokäyttöön.

### 2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että pöytä asetetaan vakaalle ja tasaiselle alustalle, jotta se ei pääse kaatumaan tai romahtamaan.
- Pidä pöytä kaukana avotulesta tai äärimmäisistä lämmönlähteistä, jotta alumiinipinta ei vaurioidu.
- Vältä pöydän ylikuormittamista. Maksimikuormituskapasiteettia ei saa ylittää.

### 3 Käsittely ja varastointi

- Avaa ja sulje pöytä kunnolla, jotta mekanismit eivät vahingoitu.
- Säilytä pöytä kuivassa paikassa kosteuden aiheuttaman korroosion välttämiseksi.
- Puhdista pinta miedolla pesuaineella ja pehmeällä liinalla, jotta pinta pysyy vapaana liasta ja tahroista.

### 4. varoitukset

- Ei sovellu alle 12-vuotiaille lapsille. Osat voivat jäädä jumiin ja aiheuttaa loukkaantumisen.
- Onnettomuuksien välttämiseksi älä käytä pöytää tikkaina tai kiipeilytelineenä.
- Ei ole tarkoitettu pysyvään ulkokäyttöön. Sääolosuhteet, kuten rankkasade tai lumi, voivat heikentää rakennetta.

### 5. Ensiaputoimenpiteet

Jos pöydän virheellisestä käytöstä aiheutuu loukkaantuminen:

- Mustelmien tai lievien vammojen sattuessa: Jäähdytä vaurioitunut alue kylmäpakkauksella ja hakeudu tarvittaessa lääkäriin.
- Vakavissa vammoissa: Turvaa tapaturmapaikka ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

### 6. hävittäminen

Pöydän käyttöään päätyttyä se on hävitettävä alumiinituotteita koskevien paikallisten määräysten mukaisesti ympäristöystävällisen hävittämisen varmistamiseksi.

Lue ja huomioi kaikki yllä olevat turvallisuustiedot, jotta voit varmistaa ECD Germany kokoontaitettavan retkipöydän pitkäaikaisen ja turvallisen käytön.

Όνομα προϊόντος: Πτυσσόμενο τραπέζι κάμπινγκ αλουμινίου  
Κατασκευαστής: ECD Germany

Πληροφορίες για την ασφάλεια

#### 1. περιγραφή του προϊόντος

Χάρη στην κατασκευή του από αλουμίνιο, το πτυσσόμενο τραπέζι κάμπινγκ είναι ελαφρύ και σταθερό. Με τις διαστάσεις του, προσφέρει μια συμπαγή αλλά επαρκή επιφάνεια για διάφορες εφαρμογές σε εξωτερικούς χώρους.

#### 2 Γενικές προφυλάξεις ασφαλείας

- Βεβαιωθείτε ότι το τραπέζι είναι τοποθετημένο σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφευχθεί η ανατροπή ή η κατάρρευσή του.
- Διατηρείτε το τραπέζι μακριά από γυμνές φλόγες ή ακραίες πηγές θερμότητας για να αποφύγετε τη φθορά της επιφάνειας αλουμινίου.
- Αποφύγετε την υπερφόρτωση του τραπεζιού. Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου δεν πρέπει να ξεπερνιέται.

#### 3 Χειρισμός και αποθήκευση

- Ανοίγετε και κλείνετε το τραπέζι σωστά για να αποφύγετε την καταστροφή των μηχανισμών.
- Αποθηκεύστε το τραπέζι σε ξηρό μέρος για να αποφύγετε τη διάβρωση που προκαλείται από την υγρασία.
- Καθαρίζετε την επιφάνεια με ένα ήπιο απορρυπαντικό και ένα μαλακό πανί για να διατηρήσετε την επιφάνεια απαλλαγμένη από ρύπους και λεκέδες.

#### 4. προειδοποιήσεις

- Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 12 ετών. Τα μέρη μπορεί να παγιδευτούν και να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Για την αποφυγή ατυχημάτων, μην χρησιμοποιείτε το τραπέζι ως σκάλα ή βοήθημα αναρρίχησης.
- Δεν προορίζεται για μόνιμη χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Οι καιρικές συνθήκες, όπως η δυνατή βροχή ή το χιόνι, μπορεί να αποδυναμώσουν τη δομή.

#### 5. Μέτρα πρώτων βοηθειών

Σε περίπτωση τραυματισμού λόγω λανθασμένης χρήσης του τραπεζιού:

- Σε περίπτωση μώλωπα ή μικροτραυματισμών: Ψύξτε την πληγείσα περιοχή με ένα ψυχρό πακέτο και αναζητήστε ιατρική βοήθεια εάν είναι απαραίτητο.
- Για σοβαρούς τραυματισμούς: Ασφαλίστε το σημείο του ατυχήματος και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

#### 6. διάθεση

Στο τέλος της διάρκειας ζωής του τραπεζιού, θα πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους

τοπικούς κανονισμούς για τα προϊόντα αλουμινίου, ώστε να διασφαλίζεται η φιλική προς το περιβάλλον απόρριψη.

Παρακαλούμε διαβάστε και τηρήστε όλες τις παραπάνω πληροφορίες ασφαλείας για να διασφαλίσετε τη μακροχρόνια και ασφαλή χρήση του πτυσσόμενου τραπεζιού κάμπινγκ από το ECD Germany.

Termék neve: Összecsukható alumínium kempingasztal  
Gyártó: ECD Germany

## Biztonsági információk

### 1. termékleírás

Alumíniumszerkezetének köszönhetően az összecsukható kempingasztal egyszerre könnyű és stabil. Méretei révén kompakt, mégis elegendő felületet kínál különböző szabadtéri alkalmazásokhoz.

### 2 Általános biztonsági óvintézkedések

- Gondoskodjon arról, hogy az asztal stabil és vízszintes felületre kerüljön, hogy megakadályozza a felborulást vagy az összeomlást.
- Az asztalt tartsa távol a nyílt lángtól vagy szélsőséges hőforrásoktól, hogy elkerülje az alumíniumfelület károsodását.
- Kerülje az asztal túlterhelését. A maximális terhelhetőséget nem szabad túllépni.

### 3 Kezelés és tárolás

- A mechanizmusok sérülésének elkerülése érdekében megfelelően nyissa ki és zárja be az asztalt.
- A nedvesség okozta korrózió elkerülése érdekében tárolja az asztalt száraz helyen.
- Tisztítsa a felületet enyhe tisztítószerrel és puha ruhával, hogy a felületet szennyeződésektől és foltoktól mentesen tartsa.

### 4. figyelmeztetések

- Nem alkalmas 12 év alatti gyermekek számára. Az alkatrészek beszorulhatnak és sérülést okozhatnak.
- A balesetek elkerülése érdekében ne használja az asztalt létraként vagy mászókaként.
- Nem alkalmas állandó kültéri használatra. Az időjárási körülmények, például az erős eső vagy hó meggyengíthetik a szerkezetet.

### 5. elsősegélynyújtási intézkedések

Az asztal helytelen használatából eredő sérülés esetén:

- Zúzódások vagy kisebb sérülések esetén: Hűtse le az érintett területet hideg borogatással, és szükség esetén forduljon orvoshoz.
- Súlyos sérülések esetén: Biztosítsa a baleset helyét, és azonnal forduljon orvoshoz.

### 6. ártalmatlanítás

Az asztal élettartamának végén az alumíniumtermékekre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, a környezetbarát ártalmatlanítás érdekében.

Kérjük, olvassa el és tartsa be a fenti biztonsági információkat a ECD Germany összecsukható kempingasztal hosszú távú és biztonságos használata érdekében.



Productnaam: Opvouwbare aluminium campingtafel  
Fabrikant: ECD Germany

## Veiligheidsinformatie

### 1. productomschrijving

Dankzij de aluminium constructie is de opvouwbare campingtafel zowel licht als stabiel. Met zijn afmetingen biedt hij een compact maar voldoende oppervlak voor verschillende buitentoepassingen.

### 2 Algemene veiligheidsmaatregelen

- Zorg ervoor dat de tafel op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen.
- Houd de tafel uit de buurt van open vuur of extreme hittebronnen om schade aan het aluminium oppervlak te voorkomen.
- Vermijd overbelasting van de tafel. De maximale belastbaarheid mag niet overschreden worden.

### 3 Hantering en opslag

- Open en sluit de tafel op de juiste manier om beschadiging van de mechanismen te voorkomen.
- Bewaar de tafel op een droge plaats om corrosie door vocht te voorkomen.
- Reinig het oppervlak met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek om vuil en vlekken te voorkomen.

### 4. waarschuwingen

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 jaar. Onderdelen kunnen bekneld raken en letsel veroorzaken.
- Gebruik de tafel niet als ladder of klimhulpmiddel om ongelukken te voorkomen.
- Niet bedoeld voor permanent gebruik buitenshuis. Weersomstandigheden zoals hevige regen of sneeuw kunnen de structuur verzwakken.

### 5. eerstehulpmaatregelen

Bij letsel door verkeerd gebruik van de tafel:

- Bij kneuzingen of kleine verwondingen: Koel het getroffen gebied met een cold pack en roep medische hulp in indien nodig.
- Bij ernstig letsel: De plaats van het ongeval beveiligen en onmiddellijk medische hulp inroepen.

### 6. afvalverwijdering

Aan het einde van de levensduur moet de tafel worden weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor aluminium producten om een milieuvriendelijke verwijdering te garanderen.

Lees alle bovenstaande veiligheidsinformatie en neem deze in acht om een langdurig en veilig gebruik van de opvouwbare campingtafel van ECD Germany te garanderen.

Nazwa produktu: Składany aluminiowy stół kempingowy  
Producent: ECD Germany

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

### 1. opis produktu

Dzięki aluminiowej konstrukcji składany stół kempingowy jest lekki i stabilny. Dzięki swoim wymiarom oferuje kompaktową, ale wystarczającą powierzchnię do różnych zastosowań na zewnątrz.

### 2 Ogólne środki ostrożności

- Upewnij się, że stół jest umieszczony na stabilnej i równej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu lub upadkowi.
- Stół należy trzymać z dala od otwartego ognia lub źródeł ciepła, aby zapobiec uszkodzeniu aluminiowej powierzchni.
- Należy unikać przeciążania stołu. Nie wolno przekraczać maksymalnego udźwigu.

### 3 Obsługa i przechowywanie

- Stół należy prawidłowo otwierać i zamykać, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmów.
- Stół należy przechowywać w suchym miejscu, aby uniknąć korozji spowodowanej wilgocią.
- Powierzchnię należy czyścić łagodnym detergentem i miękką ściereczką, aby uniknąć zabrudzeń i plam.

### 4. ostrzeżenia

- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 12 roku życia. Części mogą się zakleszczyć i spowodować obrażenia.
- Aby uniknąć wypadków, nie należy używać stołu jako drabiny lub pomocy do wspinaczki.
- Nie jest przeznaczony do stałego użytku na zewnątrz. Warunki pogodowe, takie jak ulewny deszcz lub śnieg, mogą osłabić konstrukcję.

### 5. środki pierwszej pomocy

W przypadku obrażeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem stołu:

- W przypadku siniaków lub drobnych urazów: Schłodzić uszkodzone miejsce zimnym okładem i w razie potrzeby zwrócić się o pomoc lekarską.
- W przypadku poważnych obrażeń: Zabezpieczyć miejsce wypadku i natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.

### 6. utylizacja

Po zakończeniu okresu użytkowania stołu należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi produktów aluminiowych, aby zapewnić utylizację przyjazną dla środowiska.

Prosimy o zapoznanie się i przestrzeganie wszystkich powyższych informacji dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić długotrwałe i bezpieczne użytkowanie składanego stołu kempingowego z ECD Germany.

Nome do produto: Mesa de campismo dobrável em alumínio  
Fabricante: ECD Germany

## Informações de segurança

### 1. descrição do produto

Graças à sua construção em alumínio, a mesa de campismo dobrável é simultaneamente leve e estável. Com as suas dimensões, oferece uma superfície compacta mas suficiente para várias aplicações no exterior.

### 2 Precauções gerais de segurança

- Certifique-se de que a mesa é colocada numa superfície estável e nivelada para evitar que tombe ou caia.
- Mantenha a mesa afastada de chamas nuas ou fontes de calor extremas para evitar danos na superfície de alumínio.
- Evitar sobrecarregar a mesa. A capacidade máxima de carga não deve ser excedida.

### 3 Manuseamento e armazenamento

- Abrir e fechar corretamente a mesa para evitar danificar os mecanismos.
- Guarde a mesa num local seco para evitar a corrosão causada pela humidade.
- Limpe a superfície com um detergente suave e um pano macio para manter a superfície livre de sujidade e manchas.

### 4. Avisos

- Não é adequado para crianças com menos de 12 anos de idade. As peças podem ficar presas e causar ferimentos.
- Para evitar acidentes, não utilizar a mesa como escada ou ajuda para trepar.
- Não se destina a uma utilização permanente no exterior. As condições climatéricas, como chuva forte ou neve, podem enfraquecer a estrutura.

### 5. Medidas de primeiros socorros

Em caso de ferimentos provocados por uma utilização incorrecta da mesa:

- Em caso de nódoas negras ou ferimentos ligeiros: Arrefecer a área afetada com uma bolsa de frio e, se necessário, procurar assistência médica.
- Em caso de ferimentos graves: Proteger o local do acidente e procurar imediatamente ajuda médica.

### 6. eliminação

No final da vida útil da mesa, esta deve ser eliminada de acordo com os regulamentos locais relativos a produtos de alumínio, para garantir uma eliminação ecológica.

Leia e respeite todas as informações de segurança acima referidas para garantir uma utilização segura e a longo prazo da mesa de campismo dobrável da ECD Germany.



Numele produsului: Masă de camping pliabilă din aluminiu  
Producător: ECD Germany

## Informații privind siguranța

### 1. Descrierea produsului

Datorită construcției sale din aluminiu, masa de camping pliabilă este atât ușoară, cât și stabilă. Cu dimensiunile sale, oferă o suprafață compactă, dar suficientă pentru diverse aplicații în aer liber.

### 2 Precauții generale de siguranță

- Asigurați-vă că masa este așezată pe o suprafață stabilă și plană pentru a preveni răsturnarea sau prăbușirea acesteia.
- Țineți masa departe de flăcări sau surse de căldură extreme pentru a preveni deteriorarea suprafeței de aluminiu.
- Evitați supraîncărcarea mesei. Capacitatea maximă de încărcare nu trebuie să fie depășită.

### 3 Manipulare și depozitare

- Deschideți și închideți masa în mod corespunzător pentru a evita deteriorarea mecanismelor.
- Depozitați masa într-un loc uscat pentru a evita coroziunea cauzată de umiditate.
- Curățați suprafața cu un detergent ușor și o cârpă moale pentru a menține suprafața liberă de murdărie și pete.

### 4. avertismente

- Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 12 ani. Piese se pot bloca și pot provoca răni.
- Pentru a evita accidentele, nu utilizați masa ca scară sau ca ajutor de cățărare.
- Nu este destinat utilizării permanente în exterior. Condițiile meteorologice precum ploaia abundentă sau zăpada pot slăbi structura.

### 5. măsuri de prim ajutor

În caz de rănire cauzată de utilizarea incorectă a mesei:

- În caz de vânătăi sau răni minore: Răciți zona afectată cu un pachet rece și solicitați asistență medicală dacă este necesar.
- În cazul rănilor grave: Asigurați locul accidentului și solicitați imediat ajutor medical.

### 6. eliminare

La sfârșitul duratei de viață a mesei, aceasta trebuie eliminată în conformitate cu reglementările locale pentru produsele din aluminiu, pentru a asigura o eliminare ecologică.

Vă rugăm să citiți și să respectați toate informațiile de siguranță de mai sus pentru a asigura utilizarea pe termen lung și în siguranță a mesei de camping pliabile de la ECD Germany.



Produktnamn: Fällbart campingbord i aluminium  
Tillverkare: ECD Germany

## Säkerhetsinformation

### 1. Produktbeskrivning

Tack vare aluminiumkonstruktionen är det hopfällbara campingbordet både lätt och stabilt. Med sina mått erbjuder det en kompakt men ändå tillräcklig yta för olika utomhusbruk.

### 2 Allmänna säkerhetsåtgärder

- Se till att bordet står på ett stabilt och plant underlag så att det inte kan välta eller falla ihop.
- Håll bordet borta från öppen eld eller extrema värmekällor för att förhindra skador på aluminiumytan.
- Undvik att överbelasta bordet. Den maximala lastkapaciteten får inte överskridas.

### 3 Hantering och förvaring

- Öppna och stäng bordet på rätt sätt för att undvika skador på mekanismerna.
- Förvara bordet på en torr plats för att undvika korrosion orsakad av fukt.
- Rengör ytan med ett mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa för att hålla ytan fri från smuts och fläckar.

### 4. Varningar

- Ej lämplig för barn under 12 år. Delar kan fastna och orsaka skador.
- För att undvika olyckor får bordet inte användas som stege eller klätterhjälp.
- Inte avsett för permanent utomhusbruk. Väderförhållanden som kraftigt regn eller snö kan försvaga konstruktionen.

### 5. Åtgärder vid första hjälpen

Vid skada på grund av felaktig användning av bordet:

- Vid blåmärken eller mindre skador: Kyl det drabbade området med en kylklamp och uppsök läkare vid behov.
- Vid allvarliga skador: Säkra olycksplatsen och sök omedelbart läkarhjälp.

### 6. Avfallshantering

När bordet är uttjänt ska det kasseras i enlighet med lokala bestämmelser för aluminiumprodukter för att säkerställa en miljövänlig avfallshantering.

Läs och följ all säkerhetsinformation ovan för att säkerställa långvarig och säker användning av det hopfällbara campingbordet från ECD Germany.

Názov produktu: Skladací hliníkový kempingový stôl  
Výrobca: ECD Germany

## Bezpečnostné informácie

### 1. opis produktu

Skladací kempingový stôl je vďaka svojej hliníkovej konštrukcii ľahký a stabilný. Vďaka svojim rozmerom ponúka kompaktnú, ale zároveň dostatočnú plochu na rôzne vonkajšie použitie.

### 2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia

- Uistite sa, že je stôl umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu, aby sa zabránilo jeho prevráteniu alebo zrúteniu.
- Udržujte stôl mimo dosahu otvoreného ohňa alebo extrémnych zdrojov tepla, aby ste zabránili poškodeniu hliníkového povrchu.
- Zabráňte preťaženiu stola. Maximálna nosnosť sa nesmie prekročiť.

### 3 Manipulácia a skladovanie

- Stôl otvárajte a zatvárajte správne, aby ste zabránili poškodeniu mechanizmov.
- Stôl skladujte na suchom mieste, aby ste zabránili korózii spôsobenej vlhkosťou.
- Povrch čistite jemným čistiacim prostriedkom a mäkkou handričkou, aby ste ho udržali bez nečistôt a škvŕn.

### 4. upozornenia

- Nevhodné pre deti mladšie ako 12 rokov. Časti sa môžu zachytiť a spôsobiť zranenie.
- Aby ste predišli nehodám, nepoužívajte stôl ako rebrík alebo pomôcku na lezenie.
- Nie je určený na trvalé používanie v exteriéri. Poveternostné podmienky, ako je silný dážď alebo sneh, môžu oslabiť konštrukciu.

### 5. opatrenia prvej pomoci

V prípade zranenia spôsobeného nesprávnym používaním stola:

- V prípade pomliaždenín alebo menších poranení: V prípade potreby ochladte postihnuté miesto studeným obkladom a vyhľadajte lekársku pomoc.
- V prípade vážnych poranení: Zabezpečte miesto úrazu a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

### 6. likvidácia

Po skončení životnosti stola by sa mal zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi pre hliníkové výrobky, aby sa zabezpečila jeho ekologická likvidácia.

Prečítajte si a dodržiavajte všetky uvedené bezpečnostné informácie, aby ste zaistili dlhodobé a bezpečné používanie skladacieho kempingového stola z ECD Germany.